



**ASOCIACIÓN GUATEMALTECA DE INGENIERIA  
SANITARIA Y AMBIENTAL  
-AGISA**



Guatemala, 17 de noviembre de 2009

Ingeniera  
Pamela Miranda  
AIDIS  
Presente

Muy buen día Estimada Ingeniera Miranda:

Por este medio se les informa que hemos finalizado nuestro XXVI Congreso Centroamericano y V Congreso Nacional de Ingeniería Sanitaria y Ambiental realizado en Guatemala del 8 al 11 de noviembre del 2009 el cual fue un éxito en su parte académica y participativa.

Nos honraron con su participación distinguidos profesionales nacionales e internacionales, de acuerdo al siguiente detalle:

130 asistentes, detallando a continuación la cantidad de participantes por país:

02	Alemania	01	Argentina
01	Brasil	01	Chile
01	Colombia	09	Costa Rica
01	Cuba	05	El Salvador
80	Guatemala	13	Honduras
06	México	01	Rusia
01	Nicaragua	05	Panamá
02	República Dominicana	02	Uruguay
05	USA		

Participantes en Plenarias: 08  
Trabajos Técnicos: 40

También se conto con la participación de entidades Nacionales como:

- ✓ GABINETE DEL AGUA,
- ✓ MINISTERIO DEL AMBIENTE ,
- ✓ RECURSOS NATURALES -MARN-,
- ✓ INFOM
- ✓ AMSA

Entidades Internacionales:

- ✓ BID,
- ✓ OPS/OMS,
- ✓ CEPAL,
- ✓ GWP,
- ✓ DIRSA,
- ✓ INSTITUTO MEXICANO DE TECNOLOGÍA DEL AGUA,

**0 Calle 15-46, Zona 15, Edificio de Los Colegios Profesionales,  
4º. Nivel,  
Teléfonos: 2369-3701 2369-3703  
E-mail: [agisa.aidis@gmail.com](mailto:agisa.aidis@gmail.com)**



**ASOCIACIÓN GUATEMALTECA DE INGENIERIA  
SANITARIA Y AMBIENTAL  
-AGISA**

- ✓ ALIANZA PANAMERICANA PARA EL DESARROLLO.
- ✓ FOCARD

Se contó con la destacada participación de las siguientes personalidades y entidades gremiales:

- ✓ El presidente de AIDIS Ing. Carlos Rosito de Brasil
- ✓ 2 ex Presidentes de AIDIS – Ing. Juan Manuel Martínez García de México e Ing. Iván Estribí de Panamá.
- ✓ Ing. Jorge Menaldo. Miembro distinguido de AIDIS
- ✓ Presidentes de Capítulos Nacionales:
  - Ing. Mirna Argueta de Honduras y División técnica de Agua DIAGUA
  - Ing. Abdiel Batista de Panamá
  - Ing. Nicolás Coto de Salvador y Director Ejecutivo de FOCARD
  - Dra. Gabriela Moeller. Presidente división técnica de DIASE Aguas residuales. México
  - Ing. Pillar Tello. Directora división técnica de DIRSA Residuos sólidos de México.
- ✓ Ing. Martín Méndez de Guatemala Vicepresidente de AIDIS Región II
- ✓ Ing. Pedro Saravia. Director de ERIS Escuela Regional de Ingeniería Sanitaria y Ambiental de la Universidad de San Carlos de Guatemala.
- ✓ Ing. Murphy Paiz. Decano de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de San Carlos de Guatemala.
- ✓ Ing. Guillermo Umaña. Presidente Asociación Salvadoreña de Ingenieros y Arquitectos.
- ✓ Principales autoridades nacionales presentes:
  - Ministro del Medio Ambiente y Recursos Hídricos Dr. Luis Alberto Ferraté.
  - Licenciada Elisa Colom – Coordinadora del Programa Presidencial Agua para la Paz.
  - Lic. Roberto Alfaro Presidente Junta Directiva INFOM Instituto de Fomento Municipal
  - Ing. Jorge Mario González Sett. Presidente Colegio de Ingenieros de Guatemala.
  - Ing. Omar Rodas Vicepresidente Colegio de Ingenieros de Guatemala
  - Lic. Rodrigo Valladares Director ejecutivo de AMSA Autoridad para el manejo sustentable de la cuenca del lago de Amatitlán.
  - 
  - Diputado: Ing. Miguel Ángel Cabrera Presidente de Comisión de medio ambiente del Congreso de la República de Guatemala
  - Diputado: Ing. Fredy Viana

**0 Calle 15-46, Zona 15, Edificio de Los Colegios Profesionales,  
4º. Nivel,  
Teléfonos: 2369-3701 2369-3703  
E-mail: [agisa.aidis@gmail.com](mailto:agisa.aidis@gmail.com)**

**ASOCIACIÓN GUATEMALTECA DE INGENIERIA  
SANITARIA Y AMBIENTAL  
-AGISA**

Agradezco a todos los profesionales y estudiantes, que nos apoyaron con su participación, a la destacada participación de los conferencistas, las plenarias y conferencias desarrolladas por las excelentes divisiones técnicas de AIDIS de DIRSA y DIAGUA, a los presidentes y representantes de los capítulos de AIDIS que nos visitaron, al presidente de AIDIS por acompañar y participar en todas las actividades del congreso, incluyendo el acompañamiento a AGISA a una actividad de carácter nacional con el Vicepresidente de la República y el Ministro de Ambiente para atender un problema de carácter nacional relacionado con la contaminación del lago de atitlán.

Gracias a todos los miembros de la Asociación que participaron en las actividades, a todo el equipo que participó para lograr el éxito.

Gracias a OPS, CEPAL, BID, Instituto Mexicano de Tecnología del Agua por su apoyo.

Agradezco a mi junta directiva, al comité organizador y a todas las empresas que nos apoyaron para el desarrollo de este evento.

Gracias a todos los colegas que vinieron desde lejos a nuestro país con la intención de apoyarnos, gracias a todos nuestros amigos y amigas.

Gracias a AIDIS por darme la oportunidad de haber tenido la responsabilidad de organizar este evento el cual queda grabado en la historia de nuestra región II.

En especial agradezco a mi esposa Lys, mi hijo Martín y a mi hija Paola quien elaboró el arte del afiche, porque ellos me dieron todo el apoyo y ayuda para lograr el éxito de este evento.

A todos un fuerte y solidario abrazo.

Su amigo que los aprecia

**Martín Méndez**

**0 Calle 15-46, Zona 15, Edificio de Los Colegios Profesionales,  
4º. Nivel,  
Teléfonos: 2369-3701 2369-3703  
E-mail: [agisa.aidis@gmail.com](mailto:agisa.aidis@gmail.com)**